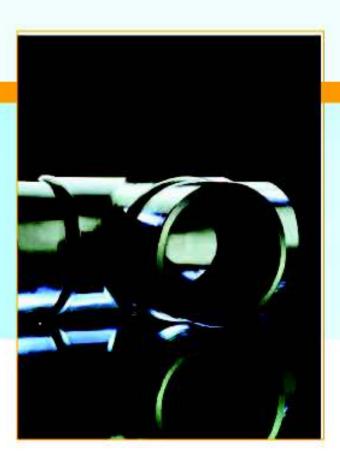
Фитинги из полиэтилена РЕ 100

для безопасного снабжения газом и водой





www.baenninger.de



Проверенное качество

За производство и сбыт нашей продукции нам были присвоены многочисленные национальные и международные сертификаты и знаки качества .

Применение нашей системы управления качеством на практике регулярно проверяется - в том числе Немецким обществом по сертификации систем Управления DQS, членом международной сертификационной сети IQNet. Мы охотно ответим на Ваши вопросы относительно специальных национальных сертификатов.









Kunststoff-Fittings Plastic pipe fittings Raccords en matière plastique aus Polyethylen (PE) Пластиковые фитинги из Полиэтилена (ПЭ)

Copyright by Bänninger Kunststoff-Produkte GmbH Reiskirchen

Egentums- und Urheberrechte an sämtlichen Zelchnungen und Tabellen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Wiedergabe jedweder Art – auch auszugsweise – nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung und mit Quellenangaben

Inhaltsverzeichnis

Index • Sommaire • Оглавление содержимого



Sete/Page
and the day

Fittings aus PE 100, lange Ausführung;

für die Helzelement-Stumpfschweißung und Helzwendelschweißung

PE 100 fittings, long type, for butt welding with heating elements or by electric fusion

Raccords en PE 100, type long (haute densité) à souder bout à bout electro-soudage

Оитинги из ПЭ 100, удлинённые с гладкими концами для сварки встык с нагревательным элементом или с нагревательной электроспиралью

Zubehör / Flansch

Accessories

Accessolres

Комплектующие детали



Technische Information

PE-Werkstoff:

Der eingesetzte PE-Werkstoff erfüllt die Anforderungen der

EN 1555 Kunststoffrohrleitungssystem für die Gasversorauna.

EN 12201 Kunststottrohrleitungssystem für die Trinkwasserversorgung

Klassifiziert sind die PE-Werkstoffe nach der Mindest-Langzeiffestigkeit (MRS) PE 100.

Technische Daten:

Elgen- schaft	Prüf- verfahren	Einheit	PE 100
Dichte	ISO 1183	kg/m³	2 930
Schmelz- index MFR 190/6	190 1133	g/10 min.	0,2 - 0,9
Längen- aus- dehnungs- koeffizient	DIN 53752	mm/m.k.	0,13
Farbe			schwarz

Geometrische Eigenschaften und Nenndrücke:

Außendurchmesser und Wanddicke nach EN 1555* und EN 12201 bzw. DIN 16963 und DIN 16962. Erläuferungen zu:

Außendurchmesser/Wanddickenverhältnis SDR mit Nenndruck PN:

* EN 1555 verlangt Sonderwandolicke 3.0 bei Fittings d = 25 mm SDR

Werk-	SDR	Außendurchmesser	PN SF 1.26
stoff		Wanddickerverhältnis	Nenndruck
PE 100	SDR	11	15 bar
	SDR	17	10 bar

^{*} Nentwanddicke in der Maßtabellen sind in SDR 17 angegeben. Die Istwanddicke der Formfelle erf
üllen SDR 17.5 und SDR 17.

Tabelle gift nicht für Bauteikombination nach DIN 16963 (z. B. Flanschverbindungen, Verschraubungen)

Für Gas allt:

Max. Betriebsdruck ist nicht gleich Nenndruck. Siehe DVGW-Richtlinie VP 608 oder Regelung der einzelnen Länder

Z-Katalogmaße ± 3 mm bis d = 160 Ab d = 180 ± 10 mm

Chemische Beständigkeit:

Ausführliche Angaben sind in DIN 8076, Beiblatt 1 und DIN 8078, Beiblatt 1 enthalten.

Qualität / Zertifizierung / DVGW-Zulassung

B•R Fittinge unterliegen laufenden Qualitätskontrollen, die Bestandteil unseres umfassenden, nach DIN EN ISO 9001 zertifizierten Qualitäts-Managementsystems sind. Die Fittinge erfüllen die Anforderungen der EN 1555-3 und EN 12201-3 bzw. DIN 16963 und GW 335-B2.

Die DVGW-Zulassung nach VP 607 liegt vor. Bauteile entsprechend GW 335-B2 (Entwurf).

Betriebsdruck:

Die zulässigen Betriebsdrücke sind entsprechend der DVGW-Richtlinie VP 608 definiert.

Kennzeichnung der Fittinge:

Hersteller	B=R
Außendurchmesser des anzuschließenden Rohres	110
Werkstoff- Klossifizierung	FE 100
SDR	SDR 11
Fertigungsdatum	1/04

zum feil in Vorbereitung

Bestellungen:

Bei der Bestellung soll neben der Benennung des Teils auch immer die Abmessung und die Bestellnummer angegeben werden. Beispiel PE 100: Winkel 90°, d 110, 25.10.01.103, SDR 11

Zeichenerklärung:

d - Nennmaß - Rohrdurchmesser

DN - Nennweite

SDR - Standard Dimension Ratio

kegliges Rohraußengewinde

Rp - zylindrisches Innengewinde

Ro - kealiges Rohrinnengewinde

G = zylindrisches Außengewinde

z Zymrumsches Auberigewi

Stp - Standardpackung

Eingetragenen Schutzmarke

Anzahl der Schraubenlöcher

Schweißen:

AL

Für die Heizwendel-Schweißung und Heizelementstumptschweißung gilt das DVS-Merkblatt 2207.

Tell 1 für PE

B=R-Fittinge aus PE 100 können im MFR-Bereich (0,2 – 0,9) g/10mln mit allen den Normen EN 1555 und EN 12201 entsprechenden Rohren verschweißt werden. Liegt der MFR-Wert der Rohre außerhalb des oben angegebenen MFR-Bereiches, so ist die Verschweißbarkeit nach DVS 2203-4 nachzuweisen.



PE-Material:

The employed PE-material complies with the requirements of:

EN 1556 Plastic Pipe Systems for Gas Supply EN 12202 Plastic Pipe Systems for Drinking Water Supply

The PE-materials are classified under the minimum long-time strength (MRS) PE 100.

Technical Data:

Property	Test Procedure	Unit	PE 100
Density	190 1183	kg/m/ ³	≥ 930
Melt-flow index MR 199/6	190 1133	g/10 min.	0.2 - 0.0
Long- tudinal expansion coefficient	Dily 53762	mm/mk	0.13
Colour			black

Geometric Properties and Nominal Pressures:

Outside diameter and wall thickness according to EN 1656* and EN 12201, respectively DIN 16963 and DIN 16962.

Annotations to:

Outside diameter/wall thickness ratio SDR with nominal pressure PN.

EN 1555 request a special wall thickness of 3.0 for fittings d = 25 mm.
 SDR 11.

Material	SDR	Outside Diameter Wall Thickness Ratio	PNSF 1.28 Nominal Pressure
PE 100	SDR SDR	17	16 bar 10 bat

Nominal wall thicknesses in the dimensional tables are given in SDR 17. The actual wall thickness of the fiftings compiles with SDR 17.6 and eno. 17.

This table does not apply to component part combination of max, 10 bat (e. g. flanged joints, screwed connectunions)

For gas applies; maximum working pressure is not similar to nominal pressure.

See DVGW-Direction VP 608 or the Regulations of the respective countries.

Z-Catalogue dimensions ± 3 mm to d = 160 From d = 180 ± 10 mm

Chemical Resistance:

For detailed information see DIN 8075, supplementary sheet 1 and DIN 8078, supplementary sheet 1

Quality / Certification / DVGW Permission

BPR Hitlings undergo permanent quality controls that are part of our comprehensive, DIN EN ISO 9001 certified Quality Management System. The fittings comply with the requirements under EN 1565-3 and EN 12201-3, respectively DIN 16963 and GW 335-B2.

The DVGW permission according to VP 607 is available.

Component parts according to GW 335-B2 (draft).

Working Pressure:

The allowed working pressures are defined according to DVGW Directive VP 608.

Identification of the Fittings:

Manufacturer	B=R
Outside diameter of the tube to be connected	1110
Material Classification	₽€ 100
SDR	5DR 11
Manufacturing date	1/0.4

Partly in preparation

Orders:

In each order, please indicate in addition to the part also its dimensions and stock number. Example: PE 100: Elbow 90°, d 110, 25.10.01.103, SDR 11

Legend:

d = nominal size – tube diameter

DN = nominal width

SDR - Standard Dimension Ratio R - male thread-conical

Rp = female thread-cylindric

Ro = female thread-conical

G = male thread-cylindric

Stp - standard package

registered trademark

AL - number of screw holes

Welding

For electrofusion welding and butt welding DVS instruction sheet 2207, part 1 applies to PE.

B-R-fittings made of PE 100 can be welded in the MFR-range (0.2 - 0.9) g/10 min, with all tubes in conformity with the standards EN 1555 and EN 12201. With the MFR-value being outside the MFR-range above indicated, weldability according to DVS 2203-4 has to be established.



Renseignement Techniques

Materiél PE:

Le matériel employé répond aux exigences de: EN 1565 Systèmes de Tuyauterie en Matières plastiques pour l'Alimentation en Gaz EN 12201 Systèmes de Tuyauterie en Matières Plastiques pour l'Alimentation en Eau Potable, Les matériaux PE sont spécifiés selon la tenue en longue durée minimale (MRS) PE 100.

Spécifications:

Méthodes d'essal	Unité	PE 100
190 1183	kg/m³	2 930
133 E&II ORI	g/10 min.	0.2 - 0.9
DIN 63762	mm/mk.	0,13
		noir
	dessal 190 1183 190 1133 DIN	destal Unite 190 1183 kg/m ³ 190 1133 g/10 min. DIN mm/m.k.

Propriétés Géametriques et Pressions Nominales:

Diamètre extérieur et épaisseur de paroi selon EN 1666* et EN 12201, respectivement DIN 16963 et DIN 16962

Explications concernant:

Rapport SDR diamètre extérieur/épaisseur parol avec pression nominale PN

 EN 1555 demande épaisseur spécial de 3,0 pour les raccords d = 25 mm SDR 11.

Matière	SDR	Rapport diamétre extérieur épasseur paroi	SF 1,26 PN pression nominale
PE 100	SDR	11	16 bar
	SDR	17	10 bar

L'épaisseur de paroi nominal dans les table aux de dimensions est en SDR 17.

L'épaisseur de paroi effective des raccords est selon SDR 17,6 et SDR 17

Ce relevé ne s'applique par aux combinations de comporants d'un maximum de 10 bar (par ex Joints à brides, unions)

Pour le gaz s'applique, la pression de service n'est pas identique à la pression nominale.

Voir Directive DVGW no. VP 608 ou les réglementations par les pays respectifs.

Dimensions catalogue Z ± 3 mm Jusqu'à d = 160 Dès d = 180 ± 10 mm

Résistance chimique:

Pour des Informations détaillées voir DIN 8075, feuillet annexe 1, et DIN 8078, feuillet annexe 1.

Qualité / Certification / Autorisation DVGW

Les raccords **B•R** sont soumis à des qualités de contrôle permanentes qui sont un élément essentiel de notre Système des Gestion de Qualité certifié selon DINEN ISO 9001.

Les raccords répondent aux exigences des normes EN 1565-3 et EN 12201-3, respectivement DIN 16963 et GW 336-82.

L'autorisation DVGW selon VP 607 est rendue. Eléments de construction selon GW 335-B2 (browillon).

Pression de Service:

Les pressions de service autorisées sont déferminées selon la Directive DVGW na. VP 608.

Identification des Raccords:

Fabricant	B*R
Diamètre extérieur du tuyau à raccorder	110
Classification du matériel	PE 100
SDR	SOR 11
Date de fabrication	1/04

Partiellement en préparation

Commandes:

Dans toute commande, veuillez indiquer à part de la désignation de la pièce aussi ses dimensions et son numéro de commande.

Example PE 100: coude 90°, d 110, 25, 10,01, 103, SDR 11

Example PE 80: coude 90°, d 110, 22 10.01.063, SDR 17

Légende:

d - diamètre nominale extérieur du tube

DN – diamètre Intérieur approximatif du tube

SDR - rapport dimension unifiée

R = filet måle, conique

Rp = filet temelle, cylindrique

Ro - filet femelle, conique

Stp = emballage standard

marque déposée

AL = nombre des trous à vis

Soudage:

Au soudage par fusion et soudage en bout avec éléments thermiques la fiche technique DVS no. 2207 -Tre partie s'applique au PE.

Dans la zone MFR (0,2 – 0,9) g/10min les raccords **B•R** en PE 100 sont soudables avec tous tuyaux conformes au normes EN 1555 et EN 12201. Si la valeur MFR des tuyaux est hors de la zone MFR cidessus indiquée, la soudabilité suivant DVS 2203-4 est à établir.



Полиотилен:

Используемый полиэтилен соответствует требованиям: EN 1555 Система пластикового трубопровода для газоснабжения

EN 12201 Система пластикового трубопровода для снабжения питьевой водой.

Классификация полиэтиленовых материалов по минимальному сопротивлению при длительной нагрузке (MRS) PE 100

Технические характеристики:

Свейство	Метод опробы- вания	Единица изморения	PE 100
Плотность	183 1183	KI/M²	≥930
Индекс рестивня MFR 190/5	133	r/T0 www.	0,2 - 0,0
Коэффициант пинайного расширания	DW 637-62	vactur.K.	0,13
Цьет			Черный

Геометрические свойства и номинальное давление:

Внешний диаметр и толщина стенок согласно нормам EN 1555* и EN 12201 или, соответственно, DIN 16963 и DIN 16962

Коментарии к:

Отношение внешнего диаметра к толщине стенок SDR с номинальным давлением PN.

Норма EN 1555 требует стациальную тоящину станок в 3,0 у фитингов d= 25 мм SDR 11.

Материал	SOR	Отнощение внешний диаметр / тоящина стения:	PN SF 1.26 Номинальное давление
PE 100	SDH	11.	16 бар
	SDH	17	10 бар

⁵ Мочинальная тоящина стенок в таблицах размера указана в SDR 17. Истиное значение фаронных деталей выполняют требования SDR 17.6 и SDR 17.

Данная таблица не действительна для комбинации деталей сосласно стандарту D® 16963 (например, для фланцевых и белтовых соединений)

Для газа действительно:

Максимальное рабочее давление не обязательно соответствует номинальному давлению. См. Директиву DVGW (Немецкого общества газо- и водоснабжающей отрасли) VP 608 или распоряжения отдельных федеративных земель

Каталожный размер Z ± 3 мм при d = 160 При d = 180 \pm 10 мм

Химическая устойчивость:

Подробные характеристики указаны в стандартах DIN 8075, Приложение 1 и DIN 8078, Приложение 1.

Качество / Сертификация / Допуск к эксплуатации DVGW

Фитинги В•R подпежат постоянному контролю качества, который входит в нашу всеохватывающую, сертифицированную в соответствии со стандартом DIN EN ISO 9001, систему управления качеством

Фитинги выполняют требования норм

EN 1555-3 и EN 12201-3 или, соответственно, DIN 16963 и GW 335-B2

В наличие Допуск к эксплуатации DVGW согласно VP 607. Детали отвечают GW 335-B2 (проект).

Рабочее давление:

Допустимое рабочее давление указано согласно Директиве DVGW VP 607

Обозначение фитингов:

Производитель	B=R
Вношний дизметр парсевдинаваной трубы Classification du	ार०
Спассификация материала	PE 110
NOR PROF	SDR 1)
Дата производства	1/04

Частично в процессе подпотенки

Заказы

d

При заказе необходимо наряду с указанием детали всегда сообщать габариты и номер типа изделия. Например, PE 100: угол 900, d 110, 25.10.01.103, SDR 11

номинальный размер = диаметр трубы

Условные обозначения:

DN	= номинальная ширина
SDR	= стандартное соотношение размеров
A	= внешняя коническая резьба на трубе
Rp	= внутренняя цилиндрическая резьба
Rc.	= внутренняя коническая резьба в трубе
G	= внешняя цилиндрическая резьба
Stp ®	= стандартная упаковка
®	= зарегистрированный товарный знак
AL	= количество отверстий под винт

Сварка:

Для сварки нагревательной спиралью и сварки встых с контактным нагревом действуют указания инструкции DVS 2207, часть 1 для полиэтилена:

Фитинги В-R из PE 100 при индексе расплава MFR (0,2 – 0,9) г/10мин можно соединить сваркой со всеми трубами, отвечающими нормам EN 1555 и EN 12201. Если индекс расплава лежит за пределами указанной области MFR, необходимо подтвердить свариваемость согласно DVS 2203-4.



Modellübersicht

Summary of models • Sammaire de modèles • Обзор моделей

Fittings aus PE 100 nahtlose Bogen, gedrückt – nach DIN 16963 Teil 3 aus Rohr geformt für Heizelement-Stumpfschweißung und Heizwendel-Schweißung

PE 100 seamless formed bends for butt-welding with heating elements or by electric fusion.

PE 100 courbes sans sondure, surbaissé à souder bout à bout ou par électrosoudage

Фитинги из ПЭ 100

Колено без шва - сформированные из литой трубы для сварки встык с нагревательным элементом или с нагревательной электроспиралью









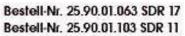


Bei gedrückten Bogen sind Abweichungen von ± 3° möglich. Beanstandungen auf Grund dieser Gegebenheiten können wir nicht anerkennen. Weitere Abmessungen, Radien, Gradzahlen auf Anfrage.





Bogen 90° Bend 90° Courbe à 90° Колено 90°



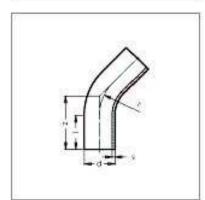
8	•	- 2	_
/			
-		10	
L	Ш		

		\$			
d	SDR 17	2	()	4	Z
90	5.4	8.2	116	135	300
110	6,6	10,0	151	165	380
125	7.4	11.4	163	188	420
140	8.3	12.7	168	210	450
160	9,5	14,6	196	240	520
180	10,7	16,4	217	270	580
200	11.9	18.2	224	300	620
225	13.4	20.5	254	338	700
250	14,8	22,7	242	375	720
280	16,6	25,4	238	420	760
315	18,7	28.6	334	473	950
355	21.1	32.2	397	533	1100
400	23,7	35,3	420	600	1200
450	26,7	40,9	315	900	1350
500	29.7	45.4	385	1000	1550



Bogen 45° Bend 45° Courbe à 45° Konero 45°

Bestell-Nr. 25.45.01.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.45.01.103 SDR 11



		5			
d	SDR 17	SDR 11	- 11	1	Z
90	5.4	8.2	700	135	220
110	6,6	10,0	150	165	240
125	7,4	11,4	150	188	270
148	8.3	12.7	150	210	300
160	9,5	14.6	180	240	330
180	10,7	16,4	188	270	380
200	11,9	18,2	214	300	430
225	13.4	20.5	252	338	500
250	14.8	22.7	262	375	530
280	16,6	25,4	263	420	550
315	18,7	28,6	318	473	650
355	21.1	32,2	301	533	650
400	23.7	36.3	337	600	730
450	25,7	40,9	320	900	830
500	29.7	45.4	480	1000	1100

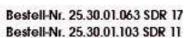


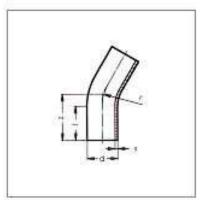
Fittings nahtlose Bogen, gedrückt

Fittings seamless formed bends • Courbs sans sondure, surbaissé Фитинги, Колено без шва - сформированные из литой трубы



Bogen 30° Bend 30° Courbe à 30° Koneno 30°



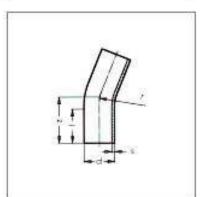


		\$			
d	SDR 17	SDR 11		ř	2
90	5,4	8,2	129	135	220
110	6.6	10.0	130	165	230
125	7.4	11.4	150	188	260
140	8,3	12,7	171	210	300
160	9,5	14,6	180	240	300
180	10,7	16.4	180	270	330
200	11.9	18.2	238	300	420
225	13,4	20,5	252	338	450
250	14,8	22,7	301	375	530
280	16.6	25,4	292	420	530
315	18.7	28,6	366	473	650
355	21,1	32,2	355	533	650
400	23,7	36,3	370	600	690
450	26,7	40,9	342	900	730
500	29.7	45.4	582	1000	1100
0-15 PG/5					



Bogen 22° Bend 22° Courbe à 22° Koneno 22°

Bestell-Nr. 25.22.01.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.22.01.103 SDR 11



		8			
d	SDR 17	SDR 11	1	r	z
90	5,4	8,2	136	135	220
110	6.6	10.0	150	165	230
125	7.4	11.4	156	188	260
140	8,3	12,7	181	210	300
160	9,5	14,6	180	240	300
180	10.7	16.4	194	270	330
200	11.9	18.2	253	300	420
225	13,4	20,5	269	338	450
250	14,8	22,7	320	375	530
280	16.6	25.4	314	420	530
315	18.7	28.6	377	473	630
355	21.1	32.2	383	533	650
400	23,7	36,3	380	600	660
450	26,7	40,9	340	900	660
500	29.7	45,4	564	1000	1000

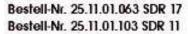
Fittings nahtlose Bogen, gedrückt

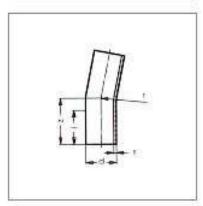
Fittings seamless formed bends • Courbs sans sondure, surbaissé Фитинги, Колено без шва - сформированные из литой трубы





Bogen 11° Bend 11′ Courbe à 11° Колено 11°





		\$			
d	SDR 17	SDR 11		1	Z
90	5.4	8,2	145	135	220
110	6.6	10.8	150	165	230
125	7.4	11.4	169	188	260
140	8.3	12,7	196	210	300
160	9.5	14.6	194	240	300
180	10.7	16.4	213	270	330
200	11.9	18.2	274	300	420
225	13,4	20,5	292	338	450
250	14,8	22,7	346	375	530
280	16.6	25.4	343	420	530
315	18.7	28.6	409	473	630
355	21,1	32,2	419	533	650
400	23,7	36,3	422	600	660
450	26,7	40,9	401	900	660
500	29.7	45.4	633	1000	1000



Modellübersicht

Summary of models • Sommaire de modèles • Обзор моделей

Fittings aus PE 100 lange Ausführung mit glatten Enden für Heizelement-Stumpfschweißung und Heizwendel-Schweißung

PE 100 fittings with smooth ends for butt-welding with heating elements or by electric fusion

Raccords en PE 100 type long (haute densité) à souder bout à bout ou par électrosoudage

Фитинги из ПЭ 100 удлинённые с гладкими концами для сварки встык с нагревательным элементом или с нагревательной электроспиралью

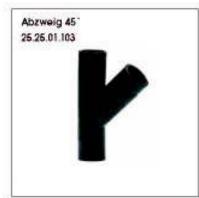


















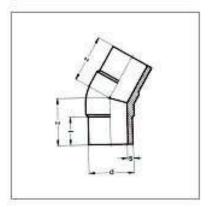


Fittings lange Ausführung

Fittings long type • Raccords type long • Фитинги длинного типа



Winkel 30° Elbow 30° Coude à 30° Уголок 30°



Bestell-Nr. 25.14.01.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.14.01.103 SDR 11

		8			
d	SDR 17	SDR 11	1	Z	Stp
75	4.5	6.9	77	108	2
90	5.4	8.2	85	116	2
110	6,6	10,0	96	130	2
125	7,4	11,4	102	143	1
140	8.3	12.7	110	148	1
160	9,5	14.6	108	154	1
180	10,7	16.4	116	160	- 1
200	11,9	18,2	122	170	1
225	13.4	20.5	129	185	1



T-Stück 90°

Tee 90" / Té à 90"

Тройник 90°

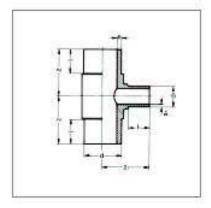
Bestell-Nr. 25.20.01.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.20.01.103 SDR 11

11	П			
. I	H			1
	 	$\langle -$	١,	-
~ <u>f</u>	H	F		-1
. 1	\Box		1	

	9				
d	SDR 17	SDR 11	1	2	Stp
25		2.3	41	62	5
32		3,0	51	75	5
40		3,7	55	82	5
50		4.6	51	83	- 5
63	3.8	5.8	70	114	-5
75	4,5	6,9	73	120	2
90	5,4	8,2	86	153	2
110	6.6	10.0	95	168	2
125	7.4	11.4	100	179	.1
140	8,3	12,7	105	193	1
160	9,5	14,6	124	225	1
180	10,7	16.4	119	233	- 1
200	11.9	18.2	127	251	1
225	13,4	20,5	138	272	- 1
250	14,8	22,7	140	309	1
280	16.6	25.4	160	346	- 1
315	18.7	28,6	175	387	- 1
355	21.1	32,2	165	410	1
400	23,7	36,3	195	458	1







T-Stück 90° red. Tee 90° Té à 90° Тройник 90° ред.

Bestell-Nr. 25.20.01.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.20.01.103 SDR 11

		SC	IR 17	3	50R 11			
d-d,		sted	8	s,red	1	2	1,	- 2,
63 - 32		1/40-0	6.8	3.0		114	46	91
110 - 63	6,6	5,8*	10,0	5,8	88	158	62	135
110 - 90	6.6	5.4	10.0	8.2	91	160	78	161
125 - 63	7.4	5,8*	11.4	5,8	100	179	69	148
125 - 75	7.4	4.5	11.4	6.9	100	179	76	165
125 - 90	7.4	5,4	11.4	8,2	100	179	85	164
126-110	7.4	5.6	11,4	10.0	100	179	96	174
140 - 63	8,3	5.8*	12.8	5,8	106	193	77	160
140 - 75	8.3	4.5	12.8	6.9	105	193	78	173
140 - 90	8.3	5,4	12.8	8,2	105	194	87	182
140 - 110	8.3	5.5	12.8	10.0	105	194	95	188
160 - 63	9,5	5,8*	14,6	5,8	110	212	72	174
160 - 76	9.5	4.5	14.6	6.9	111	212	73	180
160 - 90	9,5	5.4	14.6	8,2	111	212	84	190
160-110	9.5	6.6	14.6	10.0	111	212	93	197
180 - 76	10.7	4.5	16.4	6.9	116	230	93	190
180 - 90	10.7	5.4	16.4	8.2	116	230	85	200
180 - 110	10,7	6,6	16.4	10,0	116	230	95	210
180 - 125	10.7	7,4	16.4	11.4	116	215	100	215
180 - 140	10.7	8,3	16.4	12,7	116	230	104	220
180 - 160	10.7	9.5	16.4	14.6	116	230	110	225
225 - 63	13,4	5,8*	20.5	5,8	130	270	69	241
226 - 76	13.4	4.5	20.5	6.9	130	270	76	248
225 - 90	13,4	5.4	20,5	8,2	130	270	85	257
225 - 110	13.4	6.6	20.5		120	261	92	271
225 - 125	13,4	7.4	20,5	11.4	120	261	93	266
225 - 140	13.4	8.3	20.5	12.7	130	270	104	276
225 - 160	13.4	9.5	20,5	14,6	120	261	109	252
+ cryo 11								

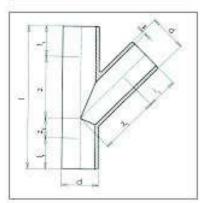
* SDR 11



Fittings lange Ausführung

Fittings long type • Raccords type long • Фитинги длинного типа







Tee 45" / Té à 45"

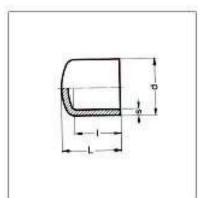
Тройник 45°

Bestell-Nr. 25.25.01.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.25.01.103 SDR 11

		3			
d	SDR 17	SDR 11	Z	Z ¹	Z ²
40	2,4	3,7	75	75	40
50	3,0	4,6	90	90	23
63	3,8	5.8	96	93	23
75	4.5	6.9	103	103	37
90	5,4	8,2	148	148	51
110	6,6	10,0	164	164	66
160	9.5	14.6	260	260	50
225	13.4	20.5	350	350	85

d	1	l,
40	185	45
50	223	55
63	245	63
75	290	75
90	370	85
110	400	85
160	540	115
225	705	135





Карре

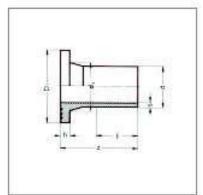
Cap / Couchon femelle Заглушка

Bestell-Nr. 25.96.01.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.96.01.103 SDR 11

		8			
d	SDR 17	SDR 11	1	î	Stp
25		2.3	52	46	10
32		3,0	57	48	10
40		3,7	68	56	10
50		4.6	74	58	10
63	3.8	5.8	79	66	5
75	4,5	6,9	79	67	1
90	5,4	8,2	93	73	2
110	6.6	10.0	105	80	2
125	7.4	11.4	124	95	1
140	8,3	12,7	140	110	1
160	9,5	14.6	152	121	1
180	10.7	16.4	169	134	1
200	11.9	18,2	184	140	1
225	13,4	20,5	200	160	1
250	14,8	22,7	185	135	1
280	16.6	25,4	257	162	1
315	18.7	28.6	301	176	1
355	21,1	32,2	292		1
400	23,7	36,3	310		1







Vorschweißbund, gerillt, für Flachdichtring

Ranges adaptor Collet à souder Фланец адаптер

Auswichlübersicht siehe Selte 43

Bestell-Nr. 25.80.01.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.80.01.103 SDR 11

		8		n	
d	SDR 17	SDR 11	SDR 17	SDR 11	Stp
25		2,3		Q.	5
32		3.0		10.5	5
40		3.7		11.6	- 5
50		4,6		12	5
63	3,8	5,8	14	14,5	. 2
75	4.5	6,9	18	16.5	2
90	5.4	8.2	18	17.5	2
110	6,6	10,0	18	18,5	2
125	7,4	11,4	18	26	2
140	8.3	12,7	18	25	1
160	9,5	14.6	18	25	1
180	10,7	16,4	20	31	1
200	11,9	18,2	24	32	1
225	13.4	20.5	24	32.5	1
250	14.8	22.7	25	35	1
280	16,6	25,4	25	35	1
315	18,7	28,6	25	35	1
355	21,1	32.2	30	40	Ì
400	23.7	36.3	33	45	1

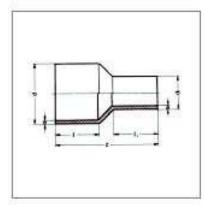
d	D,	d,	2	1	
25	58	33	90	51	
32	68	40	95	57	
40	78	50	100	55	
50	88	61	110	63	
63	102	75	120	66	
75	122	89	130	78	
90	138	105	145	84	
110	158	125	155	100	
125	158	132	170	108	
140	188	155	175	109	
160	212	1.75	185	110	
180	212	180	195	115	
200	268	232	205	127	
225	268	235	215	137	
250	320	285	235	146	
280	320	291	245	156	
315	370	335	260	165	
355	430	373	280	172	
400	482	427	310	192	



Fittings lange Ausführung

Fittings long type • Raccords type long • Фитинги длинного типа





Reduktion lang

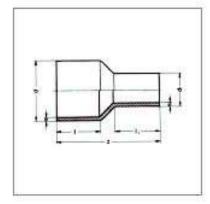
Reducing bush / Réduction double Редуктор

Bestell-Nr. 25.91.03.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.91.03.103 SDR 11

	SDI	7 17	SDR	11
d-d,	8	9,	8	8,
32 - 25		- 25	3.0	2.3
40 - 20			3,7	1,9
40 - 25			3,7	2,3
40 - 32			3.7	2.9
50 - 25			4.6	2.3
50 - 32			4,6	2,9
50 - 40			4,6	3,7
63 - 32			5.8	2.9
63 - 40			5.8	3.7
63 - 50			5,8	4,6
75 - 50		20440454	6,9	4,6
75 - 63	4,5	3.8	6.9	5.8
90 - 50	5.4	3.0	8.2	4.6
90 - 63	5,4	3,8	8,2	5,8
90 - 75	5,4	4,5	8.2	6,9
110 - 63	6.6	3.8	10.8	5.8
110 - 75	6.6	4.5	10.0	6.9
110 - 90	6,6	5,4	10,0	8,2
125 - 63	7,4	3,8	11,4	5,8
125 - 75	7.4	4.5	11.4	6.9
125 - 90	7.4	5.4	11.4	8.2
125 - 110	7,4	6,6	11,4	10,0
140 - 75	8.3	4.5	12,7	6.9
140 - 90	8.3	5.4	12.7	8.2
140 - 110	8.3	6.6	12.7	10.0
140 - 125	8,3	7,4	12,7	11,4
160 - 90	9,5	5,4	14.6	8,2
160 - 110	9.5	6.6	14.6	10.0
160 - 125	9.5	7,4	14.6	11,4
160 - 140	9,5	8,3	14,6	12,7
180 - 125	10.7	7,4	16,4	11.4
180 - 160	10.7	9.5	16.4	14.6
200 - 125	11.9	7.4	18.2	11.4
200 - 160	11.9	9,5	18,2	14,6
225 - 110	13.4	6.6	20.5	10.0
225 - 160	13,4	9.5	20.5	14.6
225 - 180	13,4	10,7	20.5	16,4
250 - 160	14,8	9,5	22,7	14.6
250 - 180	14.8	10.7	22.7	16.4
250 - 200	14.8	11.9	22.7	18.2
250 - 225	14.8	13.4	22,7	20.5
AND COLUMN	10000	2.51417	7002770	70,700,000
280 - 180 280 - 200	16.6	10,7	25,4 25,4	18,4
280 - 225	16.6	13.4	25.4	20.5
280 - 250	16,6	14,8	25,4	22,7
315 - 225	18,7	13,4	28,6	20,5
315 - 250	18.7	14.8	28.6	22.7 25.4
315 - 280	18.7	16.6	28.6	25.4
355 - 250	21.1	14,8	32,2	22.7
355 - 280	21,1	16,6	32,2	25,4
355 - 315	21.1	18.7	32.2	28.6
400 - 280	23.7	16.6	36,3	25.4
400 - 315	23,7	18,7	36,3	28,6
400 - 355	23,7	21,1	36,3	32,2







Reduktion lang

Reducing bush / Réduction double Редуктор

Bestell-Nr. 25.91.03.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.91.03.103 SDR 11

d-d _i	z	1	l _i	Stp	
32 - 25	89	44	37	10	
40 - 20	94	45	36	10	
40 - 25	96	47	35	10	
40 - 32	93	50	39	10	
50 - 25	136	62	48	10	
50 - 32	134	61	50	10	
50 - 40	134	61	56	10	
63 - 32	150	69	50	10	
63 - 40	152	69	55	10	
63 - 50	151	69	60	10	
75 - 50	140	63	47	5.	
75 - 63	140	62	44	.5	
90 - 50	142	64	49	5	
90 - 63	144	69	55	5	
90 - 75	176	79	71	5	
110 - 63	210	95	69	5	
110 - 75	510	95	76	5	
110- 90	210	95	85	5	
125 - 63	225	100	69	1	
125 - 75	225	100	76	1	
125 - 90	225	100.	79	100	
125 - 110	225	100	85	1	
140 - 75	245	102	76	1	
140 - 90	245	104	88	1	
140 - 110	245	104	94	7	
140 - 125	245	104	100	1	
160 - 90	255	110	87	1	
160 - 110	255	110	93	1	
160 - 125	260	113	95	- 17	
160 - 140	266	113	107	1	
180 - 125	278	116	103	1	
180 - 160	277	115	114	1	
200 - 125	283	123	103	10	
200 - 160	303	142	117	10	
225 - 110	312	130	94	1	
225 - 160	312	130	109	(31)	
225 - 180	310	130	111	-1	
250 - 160	339	138	111	1	
250 - 180	338	137	123	1	
250 - 200	337	137	127	1	
250 - 225	337	137	137	1	
280 - 180	350	146	119	1	
280 - 200	350	146	124		
280 - 225	350	146	129		
280 - 250	350	146	134	1	
315 - 225	380	157	133		
315 - 250	380	157	138		
315 - 280	380	157	148		
355 - 250	415	172	143	1	
355 - 280	415	172	148		
355 - 315	415	172	158	0.10	
400 - 280	450	187	153		
400 - 315	450	187	158	23.0	
400 - 355	450	187	168	- (9)	



Modellübersicht

Summary of models • Sammaire de modèles • Обзор моделей

Zubehör

Accessories Accessoires Komnnektyloujue детали













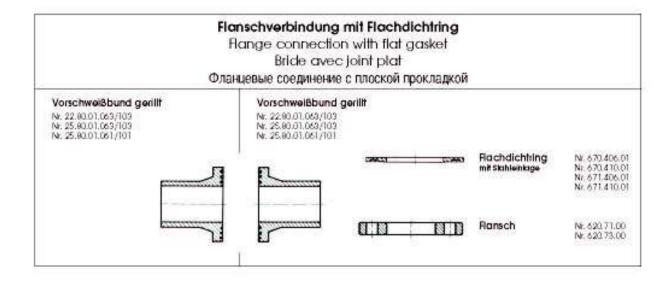


Auswahlübersicht für Flanschverbindungen mit Vorschweißbund, Flansch und Dichtung

Summary of available flange couplings with flange adaptor, flange and gasket

Schéma des raccordements par collet à souder, bride et joint

Резюме имеющихся материала: фланец адаптер, фланец и прокладка

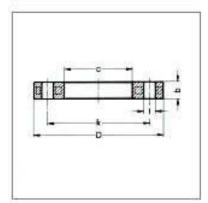


www.bgenninger.de









Flansch aus PP mit Stahleinlage, nach DIN 16962/16963 Teil 4 für Vorschweißbunde;

bis DN 150 = PN 10 / PN 16, ab DN 200 = PN 10 gebohrt

Backing flanges PP/St for flange adaptor /Brides libres PP/St pour collets à souder-Фланец из ПП со стальной прокладкой для муфты с бортиком

Bestell-Nr. 620.73.00

d	DN	D	k	ь	0	1	AL	Stp
25	20	105	75	14	34	14	4	10
32	25	115	85	14	42	14	4	10
40	32	140	100	16	51	18	4	10
50	40	150	110	18	62	18	4	10
63	50	165	125	18	78	18	4	5
75	65	185	145	18	92	18	4	5
90	80	200	160	18	108	18	8	2
110	100	220	180	18	128	18	8	2
125	100	220	180	18	135	18	8	2
140	125	250	210	24	158	18	8	2
160	150	285	240	24	178	22	8	2
180	150	285	240	24	188	22	8	2
200	200	340	295	24	235	22	8	2
225	200	340	295	24	238	22	8	2
250	250	406	350	31	288	22	12	1
280	250	406	350	34	294	22	12	- 10
315	300	460	400	34	338	22	12	10
355	350	520	460	39	376	22	16	- 1
400	400	580	515	43	430	26	16	1
450	500	675	62	54	517	26	20	16
500	500	675	620	54	533	26	20	1
560*	600	796	725	64	618	30	20	1
630*	600	800	725	58	645	.30	20	10

^{*} PP/StaN Profil-Losflansche PN 10 gebohrt





NBR = Parbunan N für Gas zugel nach DVGW-DIN 3535/Teil 3 EPDM = Kautschuk (Butyl o. Athylen) (ür Trinkwasser nach DVGW-DIN 1988 mit KTW-Empfehlung und mikrobiologischer Zulassung entspr. DVGW-Arbeitsblaft W 270.

Flachdichtring mit Stahleinlage für Vorschweißbund

Flat gasket Joint plat

Плосковое кольцевое уплотнение для муфты с бортиком

Bestell-Nr.	670.406.01	für	SDR	17	EPDM
Bestell-Nr.	670.410.01	für	SDR	11	EPDM

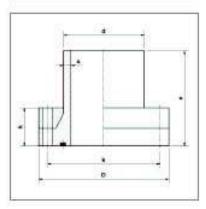
Bestell-Nr. 671.406.01 für SDR 17 NBR Bestell-Nr. 671.410.01 für SDR 11 NBR

			d,			
d	D	SDR 17	SDR 11	3333344	S,	Stp
25	61		22 28	3	4	1
32	71		28	3	4	
40	82		34	3	4	1/1
50	92		42	3	4	- 1
63	107		53	4	. 5	1
75	127	69	63	4	5	1
90	142	84	76	4	5	1
110	162	100	93	5	6	- 1
125	162	114	105	5	6	1
140	192	127	117	4 5 5 5	6	- 57
160	218	146	135	6	8	1
180	218	164	151	6	- 8	- 1
200	273	181	168	6	8	1
225	273	203	188	6	8	- 1
250	328	226	208	6	8	- 1
280	328	252	233	6	.8	- 1
315	378	283	262	6	8	- (1
355	435	319	294	6	8	- 1
400	489	359	331	6	- 8	1
450	594	403	372	7	10	- 1
500	594	447	413	7	10	- 1
560	695	494	451	7 7 7	10	1
630	695	555	507	7	10	1





Zubehör



Sonderflanschverbindung Flanschanschlussmaße nach DIN 2501 PN 10, PN 16 auf Anfrage

Special flange connections / Brides à raccontements spéciaux. Специальный фланец для соединение

Bestell-Nr. 25.75.01.063 SDR 17 Bestell-Nr. 25.75.01.103 SDR 11

d	DN	SDR 17	SDR II	D	z	К	ħ	Stp
160	125	9,5	14,6	250	300	210	45	1
180	125	10.7	16.4	250	300	210	45	1
200	150	11.9	18.2	285	300	240	45	-1
250	200	14,8	22,8	340	300	295	55	- 1
315	250	18,7	28,7	395	300	350	55	1
355	300	21.1	32.3	445	300	400	60	1
400	350	23,7	36.4	505	400	460	85	-1
450	400	26,7	41,1	565	400	515	85	1
560	500	33,2	51,0	670	400	620	95	1

Anmerkung: mit O-Ring EPDM und verzinktem Stahlflansch Remark: with O-Ring EPDM and galvanized steel flange Remarque: avec EPDM joint orique et bride en acier zingue Примечение скольцевой прокладкой EPDM и оцинкованный стальной фланёц

Ausführung lange Form für Heizelement-Stumpfschweißung und Heizwendel-

SchweiBung

Execution: for butt welding with heating elements or by electric fusion.

Exécution: à souder bout à bout on par électrosoudage

Исполнение: для сварки встых с нагревательных элементох или с нагревательной

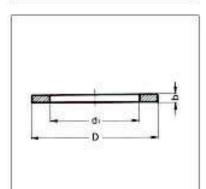
электроспиралью



Flachdichtring für Rohrverschraubungen

Flat gasket Joint plat Плоская прокладка

25.54.02.103 25.54.07.103



Bestell-Nr. 648.40.00 EPDM

d	DN	D	d.	ь	Stp
25 - %	20	39	26	3	10
32 - 1	25	44	32	3	10
40 - 11/4	32	55	42	3	10
50 - 11/2	40	62	46	3	10
63 - 2	50	78	60	3	10





Runddichtring für Rohrverschraubungen

O-Ring gasket Joint torique Кольцевая прокладка

25.51.01.103



Bestell-Nr. 648.41.00 EPDM Bestell-Nr. 649.41.00 FPM

d	DN	D	b	Stp
25	20	28,2	3,53	10
32	25	33,0	3,53	10
40	32	40.7	5.33	10
50	40	47.1	5.33	10
63	50	59,8	5,33	10
75	65	81.9	5,33	10
90	80	101.0	5.33	10
110	100	120.8	6.99	10

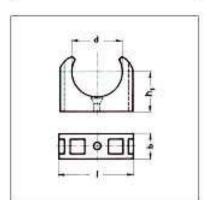


Rohrschelle ohne Bügel

Pipe bracket Collier pour tube Хомут для подвески труб

Bestell-Nr. 65.00.114

d	DN	15	h,	b
16	10	32	24	16
20	15	32	25	16
25	20	41	26	17
32	25	49	30	16



Rohrschelle mit Bügel

Pipe bracket / Collier pour tube Хомут для подвески труб

Bestell-Nr. 65.00.115

d	DN	h,	J.	b	
40	32	35	56	20	
50	40	40	67	23	
63	58	50	83	23	
75	65	64	126	30	
90	. 80	73	143	30	
110	100	85	163	30	
125	-50	117	183	40	
140	125	132	199	40	
160	150	150	220	40	

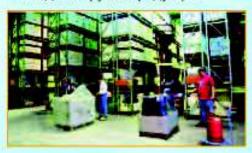
Главное управление



Производительный цех



Склад и отгрузка продукции



Техническое обслуживание инструментов



Качество

сделанное руками людей

Наши сотрудники отдела новых разработок и лаборатории работают над постоянным улучшением нашей продукции и над разработкой более мощных, экологически безопасных технологических методов производства. Электронный сбор и обработка параметров производства, а также строжайший контроль качества гарантируют испытанное и неизменное качество наших изделий. На складе с многоярусными стеллажами площадью 7.500 кв. м. размещается полный спектр продукции. Наша профессиональная логистика обеспечивает кратчайшие сроки поставки.

У Вас есть другие пожелания?

Вам необходима дополнительная техническая информация или прейскуранты цен? Позвоните нам, пришлите факс или электронное сообщение, и мы охотно вышлем Вам запрошенные материалы.

